



What do I need to know if my child gets a formal caution?

Parent/carer information

Tôi cần biết những gì nếu con em của tôi nhận được giấy cảnh cáo chính thức?

Thông tin cho phụ huynh/người chăm sóc

Chính thức cảnh cáo một hành vi đáng lo ngại là gì?

Hành vi đáng lo ngại là ai làm điều gì có thể hoặc đã gây tổn hại hoặc nguy hiểm cho chính mình hoặc cho người khác. Cảnh cáo chính thức cho học sinh biết hành vi của em đã hoặc có thể gây ra tổn hại hoặc nguy hiểm cho chính em và cho người khác, hoặc có thể có nguy cơ không thể chấp nhận được trong việc dạy dỗ hoặc học tập. Cảnh cáo có mục đích cho quý vị và em biết là hành vi của em cần được cải thiện.

Thư cảnh cáo chính thức là một lá thư nêu ra hành vi đáng lo ngại của con em quý vị. Con em quý vị sẽ không bị đình chỉ vào lúc này.

Việc gì xảy ra nếu con tôi bị cảnh cáo chính thức?

Nhà trường sẽ thảo luận về hành vi đáng lo ngại và giải thích cho em hiểu về cảnh cáo chính thức. Hiệu trưởng cũng sẽ đưa cho quý vị giấy cảnh cáo chính thức.

Mục đích của cảnh cáo chính thức là để cho quý vị và em có thì giờ để hiểu được tác động của hành vi của em và đồng ý theo một kế hoạch hỗ trợ để tham gia vào các phương cách hỗ trợ hành vi tốt. Nhà trường sẽ cho quý vị và em cơ hội gặp họ để thảo luận về hành vi này và lập kế hoạch hoặc xem xét những hỗ trợ mà em cần.

Quý vị có thể dẫn theo một [người hỗ trợ](#) đến bất kỳ cuộc họp nào với nhà trường.

Cảnh cáo chính thức được áp dụng cho tối đa tới 50 ngày học. Trong thời gian này, con em quý vị có thể bị tạm cho nghỉ học nếu hành vi đó tái diễn hoặc vì hành vi đáng lo ngại nào khác.

Tôi nên làm gì nếu con tôi nhận được thư cảnh cáo chính thức?

Hầu như mọi trẻ em sẽ đôi khi làm những việc mà không theo luật lệ của trường hoặc [Quy tắc Hành xử của Học sinh](#). Đôi khi, khi việc này xảy ra, nhà trường sẽ cảnh cáo chính thức. Có sẵn thông tin thêm về [những gì cần làm nếu con em quý vị gặp rắc rối ở trường](#).

Nếu con em quý vị nhận được thư cảnh cáo chính thức, điều này có nghĩa là có một hành vi cần được lưu ý. Việc hợp tác của quý vị với nhà trường là điều rất quan trọng trong việc kiểm chế hành vi của con em quý vị và cùng nhau đề ra các giải pháp. Hãy thảo luận với hiệu trưởng về việc cảnh cáo chính thức và hợp tác với đội ngũ hỗ trợ con em quý vị để tìm ra giải pháp.

Nếu như hành vi đó tái diễn?

Nếu hành vi gây lo ngại đó tái diễn trong vòng 50 ngày đi học kể từ lần cảnh cáo chính thức lúc đầu, hiệu trưởng có thể quyết định đình chỉ con em quý vị. Quyết định đình chỉ con em quý vị chỉ xảy ra sau khi hiệu trưởng xem xét hành vi, và nhu cầu cá nhân của em và các trẻ khác. Có sẵn thông tin về việc [đình chỉ một học sinh](#).

Tôi nên làm gì nếu vẫn có quan ngại?

Nếu quý vị có quan ngại gì về việc học, hành vi hoặc sự an lành của con mình tại trường, tốt nhất là nên thảo luận với giáo viên, phụ tá hiệu trưởng, hoặc hiệu phó. Hầu hết các vấn đề đều có thể được giải quyết bằng cách thảo luận với những người biết con em quý vị và hiểu được tình huống.

Đôi khi quý vị cần thảo luận với một người khác. Nhà trường có thể đưa thông tin liên lạc của văn phòng giáo dục địa phương, mà có thể giúp quý vị. Quý vị cũng có thể xét đến việc thảo luận với bác sĩ của con mình nếu cho rằng có thể có lý do y tế nào đó khiến quý vị lo ngại.

Có sẵn thông tin về việc [bênh vực cho con em quý vị](#), và [School Community Charter](#) (Hiến chương Cộng đồng Trường) cũng nêu ra cách thức để liên lạc nhà trường.

Tôi có thể nhận được thông tin gì từ trường học?

Quý vị có thể hỏi nhà trường để biết thêm chi tiết về những gì đã xảy ra và tại sao. Nhà trường nên giải thích cho quý vị biết lý do của mọi quyết định, sẽ có những hành động nào và quý vị phải làm gì nếu gặp rắc rối.

Dịch vụ Thông dịch qua Điện thoại

Nếu quý vị cần liên lạc nhà trường và cần thông dịch viên, vui lòng gọi đến Dịch vụ Thông dịch qua Điện thoại (TIS) số 131 450, cho họ biết ngôn ngữ mình cần (Vietnamese) và yêu cầu họ gọi đến trường. Nhân viên tổng đài sẽ thu xếp một thông dịch viên giữ đường dây để giúp quý vị trong cuộc đàm thoại. Dịch vụ này miễn phí cho quý vị.